

reusturisme.cat

 info@reusturisme.cat

 Tel. (+34) 977 010 670

 (Edifici Gaudí Centre)

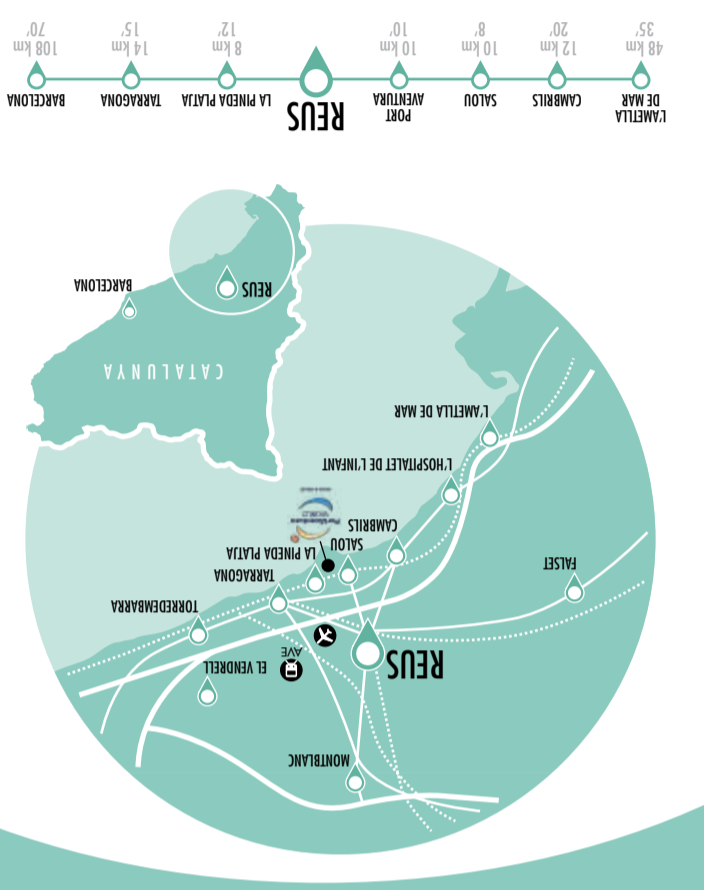
 Pl. del Mercadal, 3

Oficina de turisme

REUS

 PROMOCIÓ

 AJUNTAMENT DE REUS



Reus

 PLÀNOL MAPA CARTE MAP KARTÉ KAPTA



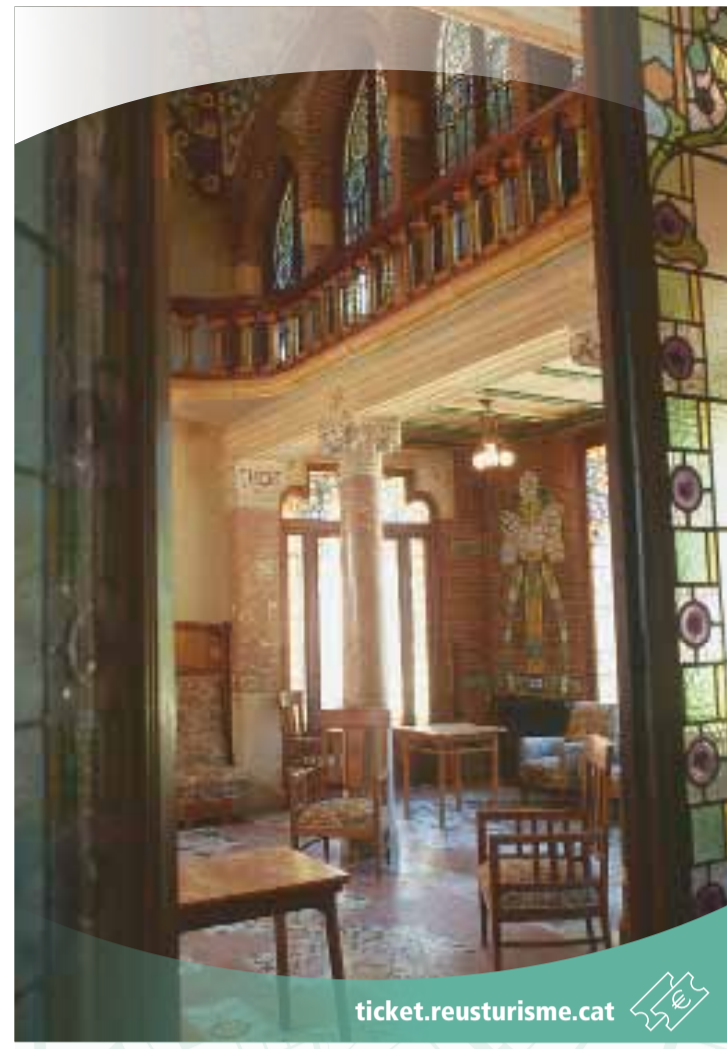
gaudícentre

REUS

 GAUDÍ CENTRE

 Experimenta l'univers de Gaudí, visita l'únic centre d'interpretació dedicat a la vida i a l'obra de Gaudí, un sorprenent espai tecnològic on podràs descobrir a través de diferents maquetes interactives la seva arquitectura innovadora / Experimenta el universo de Gaudí, visita el único centro de interpretación dedicado a la vida y la obra de Gaudí, un sorprendente espacio tecnológico donde podrás descubrir a través de diferentes maquetas interactivas su arquitectura innovadora / Experimentez l'univers de Gaudí, visitez le seul centre d'interprétation dédié à sa vie et à son oeuvre, un musée technologique incroyable, où vous pouvez découvrir son architecture innovante à travers de différentes maquettes interactives / Discover the Gaudi universe, visit the only interpretation center dedicated to the life and work of Gaudí, an amazing technological space where you can discover their architecture in different interactive models / Erleben Sie das Universum Gaudí, besuchen Sie das einzigartige Interpretationszentrum, das sich dem Leben und Werk Gaudís widmet, ein Technologie-Raum voller Überraschungen, in dem Sie über verschiedene interaktive Modelle seine innovative Architektur kennenlernen können / Погрузитесь в мир Гауди, посетите уникальный культурно-просветительский центр, посвященный жизни и творчеству Гауди, — удивительное технологическое пространство, где вы познакомитесь с его инновационной архитектурой по различным интерактивным макетам.

 Obert tots els dies, consulta els horaris / Abierto todos los días, consulta los horarios / Ouvert tous les jours, vérifiez les horaires / Open every day, check schedules / Täglich geöffnet, fragen Sie nach den Öffnungszeiten / Открыт каждый день, узнавайте расписание.



INSTITUT PERE MATA

 Sorpren-te amb un tresor amagat de l'arquitectura Modernista al Pavelló dels Distingits / Sorpréndete con un tesoro escondido de la arquitectura Modernista en el Pabellón de los Distinguidos / Laissez-vous surprendre par un trésor caché dans le Pavillon "des Distingues" / Surprise yourself with a hidden treasure at the Pavillion of the Distinguished / Lassen Sie sich von einem verborgenen Schatz der modernistischen Architektur im Pabellón de los Distinguidos überraschen / Удивите себя сокровищем, спрятанным в модернистской архитектуре в Корпусе привилегированных (Pabellón de los Distinguidos).

 Consulta els horaris. Indret ubicat a les afores de la ciutat, requereix de transport per arribar-hi / Consulta los horarios. Edificio ubicado en las afueras de la ciudad, requiere de transporte para llegar / Vérifier les horaires. Situé à l'extérieur de la ville, le transport est nécessaire pour y arriver / Check the schedules. Located on the outside of the city transport is required to get there / Fragen Sie nach den Öffnungszeiten. Gebäude am Stadtrand, es ist ein Fahrzeug erforderlich, um dorthin zu gelangen / Узнать расписание. Чтобы добраться до этого здания, построенного на окраине города, необходим транспорт.



LA CASA NAVÀS

 Endinsa't a la màgia de l'Art Nouveau europeu a la Casa Navàs / Sumérgete en la magia del Art Nouveau europeo en la Casa Navàs / Découvrez la magie de l'Art Nouveau européen à la Casa Navàs / Immerse yourself in European Art Nouveau at Casa Navàs / Tauchen Sie ein in den Zauber der europäischen Art Nouveau im Casa Navàs / Погрузитесь в магию европейского искусства ар-нуво в Каза-Навас.

 Consulta els horaris / Consulta los horarios / Vérifier les horaires / Check schedules / Fragen Sie nach den Öffnungszeiten / Узнать расписание.



LA RUTA DEL MODERNISME

 Contempla l'esplendor de la seva arquitectura tot passejant per la ciutat alhora que descobreixes els seus singulars edificis que no et deixaran de sorprendre / Contempla el esplendor de su arquitectura paseando por la ciudad, descubriendo sus singulares edificios que no dejarán de sorprenderte / Contemplez le splendeur de l'architecture tout en vous promenant dans le centre ville et découvrez des bâtiments singuliers qui vous surprendront / See the splendor of its architecture while you are walking through the city at the same time that you discover its singular buildings that will not stop surprising you / Nehmen Sie den Glanz seiner Architektur bei einem Spaziergang durch die Stadt in sich auf, entdecken Sie seine einzigartigen Gebäude, die einen immer wieder in Erstaunen versetzen / Насладитесь его непревзойденной архитектурой, прогуливаясь по городу, открывая для себя уникальные здания, которые не перестанут вас удивлять.



PRIORAT DE SANT PERE I CAMPANAR

 Visita el conjunt de l'església i el seu sorprenent campanar, una de les millors vistes aèries de la ciutat / Visita el conjunto de la Iglesia y su sorprendente campanario, una de la mejores vistas aéreas de la ciudad / Visitez l'église et son célèbre clocher, une des meilleures vues aériennes de la ville. Vérifier les horaires / Visit the church and the bell tower one of the best aerial views of the city / Besuchen Sie die Kirche und den beeindruckenden Glockenturm, der einen der besten Ausblicke auf die Stadt erlaubt / Посетите храмовый комплекс и его удивительную колокольню — одно из самых интересных высотных мест города.

 Consulta els horaris / Consulta los horarios / Vérifier les horaires / Check schedules / Fragen Sie nach den Öffnungszeiten / Узнать расписание.



MUSEUS, CULTURA I TRADICIONS

 Descobreix les col·leccions i el patrimoni dels museus i no et deixis perdre els sorprenents esdeveniments culturals de la ciutat / Descubre las colecciones y el patrimonio de los museos y no te pierdas los sorprendentes eventos culturales de la ciudad / Découvrez les collections et le patrimoine des musées, et ne manquez pas les événements culturels plus importants de la ville / Discover the collections of the city's museums and learn about the city's cultural heritage and don't miss the amazing cultural events / Entdecken Sie die Kollektionen und den Museumsbesitz und verpassen Sie auf keinen Fall die überraschenden kulturellen Ereignisse in der Stadt / Откройте для себя коллекции и наследие музеев и не пропустите удивительные культурные события города.

 Consulta els horaris / Consulta los horarios / Vérifier les horaires / Check schedules / Fragen Sie nach den Öffnungszeiten / Узнать расписание.



ESTACIÓ ENOLÒGICA "Casa del Vermut i el Vi"

 Tasta el tradicional vermut de Reus als seus emblemàtics establiments a l'hora que descobreixes la seva història en aquest singular espai / Prueba el tradicional vermut de Reus en sus emblemáticos establecimientos a la vez que descubres su historia en este singular espacio / Dégustez le traditionnel et très célèbre "vermut" de reus, ainsi que la gastronomie locale, et découvrez leur histoire dans cet espace singulier / Taste reus' traditional and iconic vermouth and local cuisine, discovering their history in this singular space / Probieren Sie den traditionellen Vermut von Reus in den emblematischen Einrichtungen und entdecken Sie gleichzeitig seine Geschichte in diesen einzigartigen Räumen / Попробуйте традиционный вермут Реуса в его знаковых заведениях, пока знакомитесь с историей этого уникального места.

 Consulta els horaris / Consulta los horarios / Vérifier les horaires / Check schedules / Fragen Sie nach den Öffnungszeiten / Узнать расписание.



LA CIUTAT DE LES COMPRES

 Passejant pel seus carrers, viu l'ambient del comerç i la ciutat descobrint moltes botigues així com petits comerços tradicionals que et meravellaran / Paseando por sus calles, vive el ambiente del comercio y la ciudad descubriendo muchas tiendas así como pequeños comercios tradicionales que te maravillarán / Se promener dans les rues, vivre l'animation des commerces et de la ville, découvrir de nombreuses boutiques et des petits magasins traditionnels qui vous émerveilleront / Walk through its streets, live the environment of trade and the city, discovering many shops as well as traditional small shops that will wonder you / Bei einem Rundgang in den Gassen erleben Sie das Ambiente des Handels mit vielen kleinen Geschäften und kleinen traditionellen Einrichtungen, die Sie begeistern werden / Прогуливаясь по его улицам, почувствуйте дух шопинга и города, посещая множество магазинов и небольших традиционных торговых местечек, которые не оставят вас равнодушными.



MERCATS COM ELS DE SEMPRE

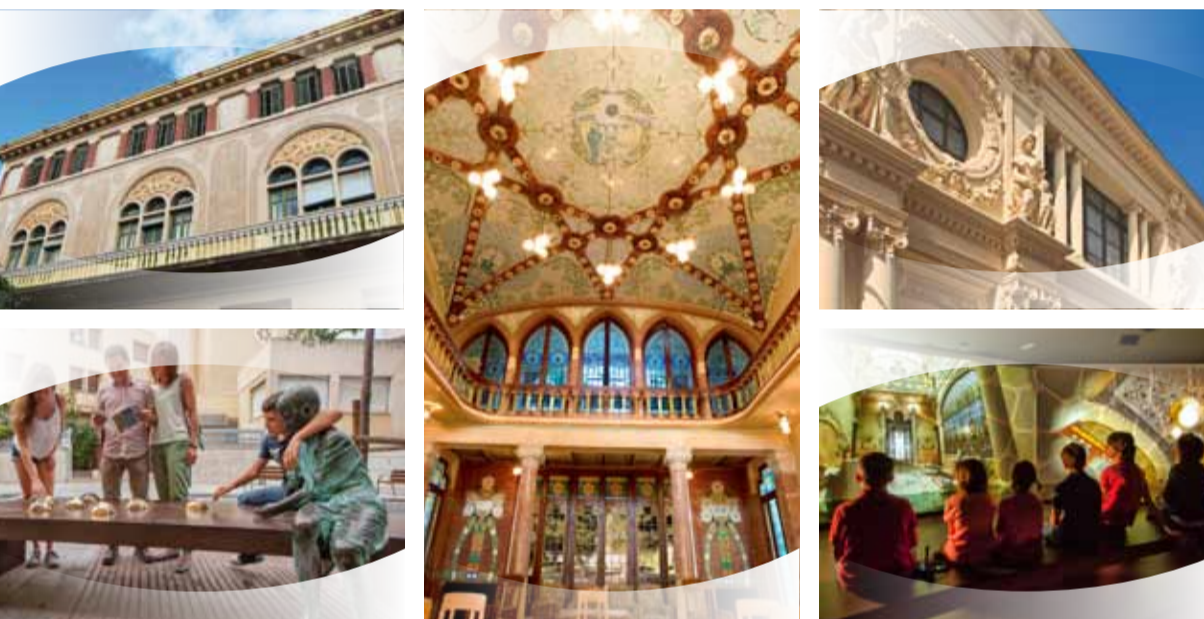
 Coneix la seva singularitat, descobreix els mercats de la ciutat on hi podràs degustar els excel·lents productes locals / Conoce su singularidad, descubre los mercados de la ciudad donde podrás degustar los excelentes productos locales / Connaissez sa singularité, découvrez les marchés de la ville où vous pouvez déguster les excellents produits locaux / Know its singularity, discover the markets of the city where you can taste the excellent local products / Lernen Sie die Einmaligkeit kennen, entdecken Sie die Märkte der Stadt, auf denen Sie die ausgezeichneten lokalen Spezialitäten probieren können / Почувствуйте его особенность, откройте для себя рынки города, где вы сможете попробовать отличные местные продукты.



ASSABOREIX LA GASTRONOMIA LOCAL

 A Reus trobareu excel·lents restaurants en places i carrers que us permetran degustar el millor de la cuina mediterrània, de Km 0 i de proximitat / En Reus encontrarás excelentes restaurantes en plazas y calles que te permitirán degustar lo mejor de la cocina mediterránea, de Km 0 y de proximidad / A Reus, vous trouverez d'excellents restaurants qui vous permettront de savourer la meilleure cuisine méditerranéenne de proximité / In reus, you will find excellent restaurants in the squares and streets that will allow you to taste the best of the mediterranean cuisine of kilometer 0 and proximity / In Reus gibt es ausgezeichnete Restaurants auf den Plätzen und in kleinen Gassen, in denen Sie, ohne auch nur einen Kilometer laufen zu müssen, die beste mediterrane Küche probieren können / В Реусе вы найдете замечательные рестораны на площадях и улицах, где попробуете лучшие средиземноморские блюда из местных продуктов.

GAUDÍREUS



- O** OFICINA TURISME / TOURIST OFFICE / БЮРО ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ
- P** POLICIA LOCAL / LOCAL POLICE / МЕСТНАЯ ПОЛИЦИЯ
- P** POLICIA NACIONAL / NATIONAL POLICE / НАЦИОНАЛЬНАЯ ПОЛИЦИЯ
- T** TAXI 977 34 50 50 **S** SHOPPING AREA **W** REUS WIFI
- H** HOTELS / ОТЕЛИ

1 HOTEL BREA'S	4 HOTEL REUS PARK
2 HOTEL NH CIUTAT DE REUS	5 HOTEL OLLÉ
3 HOTEL GAUDÍ	6 HOTEL CENTRE REUS
- M** MERCATS / MERCADOS / MARCHÉS / MARKETS / РЫНКИ

Mercats de diïlluns a dissabte al matí i divendres tarda / Mercados de lunes a sábado por la mañana y viernes tarde / Marchés le matin du lundi au samedi, et le vendredi après-midi / Markets from Monday to Saturday in the morning and on Friday evenings / Рынки с понедельника по субботу утром и в пятницу вечером

 - M** MERCAT CENTRAL **M** MERCAT DEL CARRILET
- M** MERCAT ANTIQUARIS / ANTIQUE MARKET / РЫНОК АНТИКВАРИАТА

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday / Суббота 9-14 h
- C** Càrrega semi-ràpida **C** Càrrega ràpida

- LLOCOS D'INTERÉS** Lugares de interés / Lieux d'intérêt / Places of interest / Weitere Sehenswürdigkeiten / интересные места
- 1 PLAÇA MERCADAL
 - 2 CENTRE DE LECTURA
 - 3 PLAÇA PEIXATERIES VELLES
 - 4 CASTELL DEL CAMBRER
 - 5 TEATRE BARTRINA
 - 6 ANTIGUES MURALLS
 - 7 JUEU DEL RAVAL
 - 8 CARRERÓ NOLLA
 - 9 BANC DE REUS
 - 10 CASA NATAL DE GABRIEL FERRATER
 - 11 PALAU BOFARULL
 - 12 PLAÇA DE PRIM
 - 13 TEATRE FORTUNY
 - 14 REFUGI ANTIATERI
 - 15 ANTICS RENTADORS
 - 16 ESGLÉSIA DE SANT JOAN
 - 17 COLUMNES KURSAAL
 - 18 MUSEU DE REUS
 - 19 MUSEU SALVADOR VILASECA
 - 20 ESGLÉSIA DE LA SANG
 - 21 BÒBILA SUGRANYES
 - 22 MAUSOLEU PRIM
 - 23 PARC DEL LLISCAMENT

Only INNOVA tax-free documents. Только чеки INNOVA tax-free.

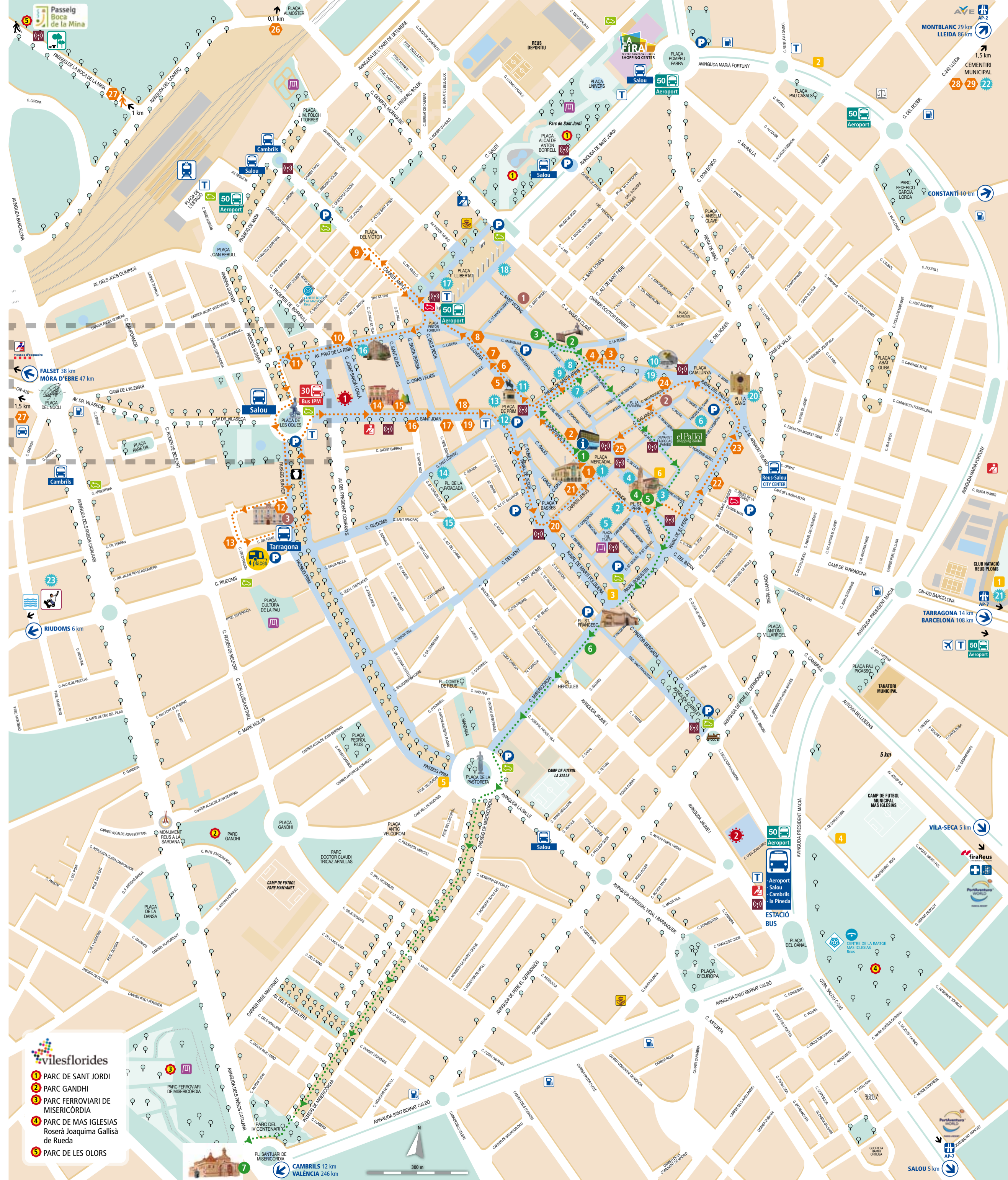
CITY CASH
Tourism Office (Basal Centre)
Plaça del Mercadà, 3 - Reus
977 010 870
МУ ГОТОВИМО ПО РЕКВИЗУ

A Reus, aparca tot el dia per 4€

4.400 PLACES D'APARCAMENT

GAUDÍ REUS

www.reusturisme.cat



- vilesflorides**
- 1 PARC DE SANT JORDI
 - 2 PARC GANDHI
 - 3 PARC FERROVIARI DE MISERICÒRDIA
 - 4 PARC DE MAS IGLESIAS
Rosera i Joaquina Gallisà de Rueda
 - 5 PARC DE LES OLORS

2 h

RUTA DEL MODERNISME
Ruta del Modernisme / Route de l'Art Nouveau / The Modernism Route / Route des Jugendstils / Маршрут модернизма

- 1 CASA NAVAS Lluís Domènech i Montaner (1901)
- 2 CASA LAGUNA Pere Caselles i Tarrats (1904)
- 3 CASA SERRA Joan Rubió i Bellver (1924)
- 4 CASA MARCO Pere Domènech i Roura (1926)
- 5 CASA BARTOLÍ José Lubieta (1903)
- 6 CASA QUEROL Pere Caselles i Tarrats (1901)
- 7 CASA TOMÁS JORDI Pere Caselles i Tarrats (1909)
- 8 CASA PUNYED Pere Caselles i Tarrats (1900)
- 9 CASA RAMON VENDRELL Pere Caselles i Tarrats (1912)
- 10 CASA SARDÀ Pere Caselles i Tarrats (1896)
- 11 ESCOLES PRAT DE LA RIBA Pere Caselles i Tarrats (1911)
- 12 ESTACIÓ ENOLÒGICA Pere Caselles i Tarrats (1906)
- 13 ESCORXADOR BIBLIOTECA Francesc Borràs-Pere Caselles (1889)
- 14 CASA GASULL Lluís Domènech i Montaner (1911)
- 15 CASA RULL JARDINS / GARDENS / ОСОБНЯК Lluís Domènech i Montaner (1900)
- 16 D. ANTITUBERCULÓS Joan Rubió i Bellver (1926)
- 17 CASA GRAU Pere Caselles i Tarrats (1910)
- 18 CASA TARRATS Pere Caselles i Tarrats (1892)
- 19 CASA SAGARRA Pere Caselles i Tarrats (1908)
- 20 CASA MUNNÉ Pere Caselles i Tarrats (1904)
- 21 CASA IGLESÍAS Pere Caselles i Tarrats (1908)
- 22 CASA HOMDEDEU Pere Caselles i Tarrats (1893)
- 23 CASA ANGUERA Pere Caselles i Tarrats (1905)
- 24 FÀBRICA J. RIUS GATELL MUSEU DEL VERMUT Pere Caselles i Tarrats (1918)
- 25 CASA PIÑOL Pere Caselles i Tarrats (1910)
- 26 XALET SERRA Joan Rubió i Bellver (1911)
- 27 INSTITUT PERE MATA Lluís Domènech i Montaner (1898)
- 28 CAPELLA MARGENAT Lluís Domènech i Montaner (1905)
- 29 TOMBA DELS PRATDESABA Jeroni Francesc de Paula (1894)

2 h

RUTA GAUDÍ & REUS
Ruta Gaudí & Reus / Route Gaudí & Reus / The Gaudí & Reus Route / Route Gaudí & Reus / Маршрут «По следам Гауди в Реусе»

- 1 GAUDÍ CENTRE
- 2 ESCULTURA GAUDÍ NEN
- 3 CASA NATAL D'ANTONI GAUDÍ
- 4 PRIORAL DE SANT PERE
- 5 CAMPANAR
- 6 INSTITUT SALVADOR VILASECA
- 7 SANTUARI DE MISERICÒRDIA

1.30 h

RUTA DEL VERMUT DE REUS
Ruta del Vermut de Reus / Route de Reus Vermouth / Route Vermouth Reus / Routen Vermuth Reus / Маршрут Вермут Реуса

- 1 BODEGUES ROFES
- 2 MUSEU DEL VERMUT
- 3 ESTACIÓ ENOLÒGICA "Casa del Vermut i el Vi"

- I** Interior visitable. Consultar horaris / Interior visitable. Consulter les horaires / Interior open for visits. Ask for opening hours / Innenbereich für Besucher geöffnet. Fragen Sie nach den Öffnungszeiten / Внутренняя часть открыта для посетителей. Пожалуйста, уточните расписание
- C** Fora centre ciutat / Fuera centro ciudad / Au-delà du centre-ville / Outside the city centre / Außerhalb des Stadtzentrums / За пределами центра города
- A** Accessibilitat / Accessibility / Accessibilité / Erreichbarkeit / Доступность для инвалидов